

Zeitschrift:	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
Herausgeber:	Schweizerische Verkehrszentrale
Band:	27 (1954)
Heft:	8
Rubrik:	Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DIE NEUEN NAMEN VON SBB-SCHNELLZÜGEN

Die Jury des SBB-Wettbewerbes «Wir suchen Namen für Züge» hat am 14. Juli 1954 unter dem Vorsitz von Prof. Dr. Georg Thürer, St. Gallen, aus den über 80 000 Einsendungen die geeignetsten Vorschläge ausgewählt. Die SBB werden unter Verwendung dieser Vorschläge den folgenden Zugpaaren vom Winterfahrplan 1954/55 an die mit einem ersten Preis bedachten Namen geben, wobei die Reihe der zu benennenden Züge noch erweitert worden ist. Da für alle diese Bezeichnungen mehrere gleichlautende Vorschläge eingegangen sind, mußten die in Klammern beigefügten Träger eines ersten Preises von Fr. 100.— unter Aufsicht von Notar Dr. A. Breitenbach, Bern, ausgelost werden.

1. Genève–Simplon–Milano–Genova	52/49	10. Rorschach–Zürich–Bern–Genève	10/21
<i>Simplon–Riviera</i>		<i>Diagonal</i>	
Zweig ab Bern durch den Lötschberg		(Emil Schläpfer, Schaffhausen)	
<i>Lötschberg–Riviera</i>			
(Adolphe Chervaz, Sierre)			
2. Genève–Lausanne–Dijon(–Paris)	293/298	11. Zürich–Bern	508/519
<i>Paris–Eclair</i>		<i>Züri–Leu</i>	
(Louis Grivel, Lausanne)		(Emil Heinzelmann, Schaffhausen)	
3. Bern–Biel–Belfort(–Paris)	235/234	12. Bern–Zürich	509/520
<i>Ambassadeur</i>		<i>Hornufβ</i>	
(Rudolf Schäfer, Wiesendangen)		(Willy Dreyer, Bern)	
4. Zürich–Gotthard–Milano	152/183	13. Genève–Biel–Zürich	109/120
<i>Uto–Lombardo</i>		<i>Vigneron</i>	
(Hans Schurter, Aarau)		(Norbert Weyß, Wien)	
5. Genève–Zürich–München	5/16	14. Basel–Jura–Genève	206/225
<i>Bavaria</i>		<i>Jurassien</i>	
(Julius Ludwig Roesch, Wallisellen)		(Elisabeth Lautenschlager, Zürich)	
6. Genève–Zürich–München	15/24	15. Basel–Jura–Genève	210/215
<i>Rhône–Isar</i>		<i>Bise noire</i>	
(Dora Frischknecht, St. Gallen)		(Henri Probst, Genève)	
7. Genève–Bern–Zürich	5/28	16. Basel–Zürich	585/590
<i>Escalade</i>		<i>Vogel Gryff</i>	
(Erwin Daetwyler, Davos-Platz)		(Maria Laura Pfister, Viganello-Lugano)	
8. Zürich–Bern–Genève	6/27	17. Zürich–Basel	580/587
<i>Diplomat</i>		<i>Freundschaftspfeil</i>	
(Robert Spengler, Winterthur)		(Adolf Stricker, Buchs SG)	
9. Genève–Bern–Zürich	15/14	18. Basel–Buchs–Wien	97/78
<i>Helvetica</i>		<i>Rot-Weiß-Kurier</i>	
(Carl Metzler, Zürich)		(Max Probst, Basel)	

Folgende Einsender wurden für ihre Vorschläge von der Jury mit einem Trostpreis von Fr. 20.— bedacht:

Theodor Aeschimann, Zürich; Alex. Beyeler, Ostermundigen; Baudoin Binz, Fribourg; Charles Frund, Fribourg; Frau Milly Furrer-Strupler, Buchs SG; Louis Harringer, Goldach; Rosmarie Kuster, Bäch; A. Lang, Zürich; P. Salvator Maschek, Zürich; Franz Maier, Edlibach; Ernst Meier, Goldau; Frau Margot Meister, Zürich; Ulrich Paquier, Bussigny s.M.; Ernest Risch, Lausanne; Ed. F. Schürch, Zürich; Werner Soltermann, St. Gallen; Peter Stern, Zürich; A. Straumann, Wabern; Louis Sutter, Horgenberg; Georg Tanner, Bad Ragaz; Rösy Wiß, Matzendorf SO; Inge Witt, Bern; Paul Zulauf, Lattrigen BE.

AARAU

September: 12. Schweiz. Leichtathletik-Mehrkampfmeisterschaften.
26. Internationale Pferderennen.

ADELBODEN

August: 12. Gästeschwimmfest.
15. Wasserballturnier.
18. Gästetausflug mit Picknick.
21./22. Gästetennisturnier.
22. Volkstümliches Fest auf Geils.
26. Gästefahrt ins Blaue.
29. Schwimmklub-Vereinsmeisterschaften.
September: 5. Gymkhana im Schwimmbad.
8./9. Gästebertour (Gemmipaß).
11./12. Tennisclubturnier.
16. Herbstausflug mit Picknick.

ARBON

September: 4./5. 4. Internat. Senioren-tourner «Bodensee–Derby».
26. Oratorium «Judas Makkabäus».

ARENENBERG

Aug./19. Sept. Napoleon-Museum; Ausstellung von Miniaturen «Von Louis XVI. zu Louis Napoleon» und Karikaturen «Napoleon I. im Bild seiner Gegner».

AROSA

August. Wöchentliche Gästetennisturniere. Geführte Bergtouren, heimatkundliche und Pilzexkursionen.
August: 15. Golf: Foursome-Competition mit Handicap. – Kombinierte Sportstafette.
22., 29. Golf: Monoclub-Competition, Klubmeisterschaften.

ASCONA

August: 14./15. Internat. Segelregatta.
22. Golf: Monte Verità Prize.
31. Aug./14. Okt. 9. Asconeser Musikwochen; 31. Aug.: Klavierrezital Alexandre Brailowsky, 6. Sept.: Symphoniekonzert, Leitung: Carl Schuricht. Solist: Yehudi Menuhin, Violine, 11. Sept.: Chorkonzert, Leitung: Dr. Johannes Klassen, 17. Sept.: «La serva padrona» von Pergolesi. Chor und Orchester der Mailänder Scala.
22. Sept.: Symphoniekonzert, Leitung: Otto Klemperer, 30. Sept.: Symphoniekonzert, Leitung: Antonio Podratti. Solist: Gaspar Cassadò, Violoncello.
September: 5., 12., 19., 26. Diverse Golf-konkurrenzen.
18./19. Großes Flugmeeting, Inseln-Rally.

BADEN

Aug./20. Sept. Kurtheater: Täglich Opern-, Operetten- u. Schauspielauflührungen im Kurpark.
Aug./Okt. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte, Bälle, Gäste-abende. Boulespiel. – Bei günstiger Witterung Vormittagskonzerte in der Kuranlage.
August: Großes Künstler-Sommernachtfest im Kursaal und Kurpark.
21./22. Schweiz. Schwimmeisterschaften.

BAD RAGAZ

Aug./Okt. Im Kursaal: Täglich Konzerte des Kurorchesters. Montag, Mittwoch und Freitag Vormittagskonzerte in der Dorf-badhalle. Boulespiel, Bälle, Unter-haltungsabende mit Attraktionen. All-wöchentlich Kutschen- und Auto-fahrten in die Umgebung.
August: 20. Schelling-Gedenkfeier.
September: 22./25. Internat. philosophische Arbeitstagung und Schelling-Jubiläumsfeier.

BASEL

August: 13./26. Zirkus Knie.
14./15. Schützenmatte: Kant. Leicht-athletik-Mehrkampfmeisterschaft.
18. Aug./6., evtl. 11. Sept. Freilicht- und Sonderaufführungen der «Komödie». 18. Aug.: Première der Freilicht-aufführung «Faust» vor dem Bischofshof beim Münster.
21./22. August: Schützenmatte: Kant. Spiel- und Lauftag und Kant. Jugend-riegetag.
26. St.-Jakobs-Feier.
27. Metzger-Ausläufer-Rennen. – 9. Europa-Kriterium für Berufsfahrer.
Sept./Okt. Kunsthalle: Ausstellung Henri Matisse.
September: 5. Kantonaler Einzelturntag.
9./12. 50 Jahre Basler Rheinschiffahrt: Basler Rheinsporttage und Schiffs-parade.
11. Sept./21. Nov. Kunstmuseum: «Italienische Plastik von Donatello bis Michelangelo».
18. Schweiz. Leichtathletik-Nachwuchs-wettkämpfe.
20. Eröffnung der «Komödie».
21. Musikhalle: 1. Volks-symphoniekonzert.
25. Basler Herbstgeländelauf.

VERANSTALTUNGEN DER KOMMENDEN WOCHEN MANIFESTATIONS DES SEMAINES PROCHAINES

Anderungen vorbehalten · Changements réservés

n die Liste der Veranstaltungen werden aus Raumangabe nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

Das ganze Jahr. Küchl-Theater: Schwänke, Cabaret, Variété, Großkino. – Kunstmuseum: Gemäldeausstellung 14. bis 20. Jahrhundert. – Historisches Museum: u. a. Münsterschatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinerstrasse: Museum für Völkerkunde und Schweiz. Museum für Volkskunde. – Leonhardskirchplatz: Musikinstrumentensammlung, u. a. Mozart-Zimmer. – Schweiz. Pharmazie-Hist. Museum: Apotheken-Sammlung. – Schweiz. Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Münstermuseum (kl. Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten. – Mittlere Straße 33: Skulpturenhalde. – Gerebemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen).

BERN

August. Bis 29. Kunstmuseum: Ausstellung Fragonard. 12. Radspor: «Tour de Suisse» (Etappe). 17., 31. Münster: Abendmusik m. Orchester 18., 23., 27. Casino: Mozart-Klavierkonzert-Zyklus. 21./22. Grand Prix der Schweiz für Auto- und Motorräder. 24. Münster: Abendmusik. 25./29. Leichtathletik-Europameister-schaften. 27. Aug./5. Sept. «BEA», Bernische Ausstellung Arbeit und Freizeit. 30. Aug./3. Sept. Kursaal: VI. Kongress der Internat. Gesellschaft für orthopädische Chirurgie und Traumatologie. September: 1. Konservatorium: Children's Choir Birmingham. 2. (evtl. 9.) Konservatorium: Klavierabend Erika Zingg. 4. Casino: Düsseldorfer Männergesangverein. 7., 14., 21. Münster: Abendmusik. 8. Casino: «Parade de l'Elégance». 10./20. Kursaal: «Mowox», Ausstellung für Mode und Wohnen. 12. Berner Waffenlauf. – LA-Mehrkampfmeisterschaften des SKTSV. 20. Casino: 1. Klubhauskonzert. 23./24. Casino: Konzerte des Lehrer-gesangvereins Bern.

Das ganze Jahr. Kursaal, Casino, Kornhaus-keller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte.

BIEL-BIENNE

Aug./Sept. Eidg. Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings- und Instruktionskurse, Militärkurse, Spezial-ausbildung und Sportschulung. 15. Aug./12. Sept. Regionalausstellung des Schweiz. Kunstreis. August: 21./22. Altstadtfilbi. September: 11./12. Magglingen: Schweiz. Militärfechtmasterschaften 12. Radspor: «Prix des As», Professional-kriterium. 18. Sept./17. Okt. 1. Schweiz. Plastik-ausstellung. 25./26. Magglingen: Roverschwert-wettkampf der Pfadfinder.

LES BOIS

Aug: 23. Grande foire aux chevaux.

BRIG

Aug./15. Sept. Stockalperschloß: Gemälde-ausstellung Prof. Rolf Vollé.

BUBIKON

August. Ritterhaus: Historische Ausstellung der Münzen des souveränen Malteser-ordens im Johannitermuseum. Ausstellung «Die karitative Tätigkeit des Ordens und seine Geschichte».

BURGDORF

Aug./Okt. Schloß (Rittersaal): Sammlungen.

BUTTES

September: 12. Fête historique du Couronne-ment des fontaines.

CELERINA

August. Geführte Höhenwanderungen und Waldspaziergänge. Bergsteigerschule.

CHAINDON

September: 6. Foire de Chandon (chevaux).

CHAMPERY

Aug: 15. Fête folklorique «Journée du Champéry 1830», musique, danses, costumes. 22. Course de côte cycliste Monthey-Champéry.

LA CHAUX-DE-FONDS

September: 11/12. Concours hippique.

CHUR

Aug./Mitte Sept. Kunsthau: Ausstellung «Graubünden in der Malerei». August: Bis 27. Kantonsschule: Deutsch-Französisch- und Italienisch-Feriensprachkurse.

CRANS-SUR-SIERRA

Aug: 11/13. Golf: Championnat de Crans dames. 14/15. Tennis: Turnier pour enfants. 16/18. Golf: Championnat de Crans messieurs. 21/23. Golf: Championnat de Crans par couple. 25. Golf: Championnat valaisan. 27/28. Golf: Turnier amateurs mixte. September: 2. Golf: Turnier amateurs-professionnels dames et messieurs. 3/5. Golf: Open Championship of Switzerland 1954. 7. Golf: Coupe S.A.R. Prince Nicolas de Roumanie. 9. Chasse au renard à cheval. 19. Grand rallye estafette des sports d'été.

DÄRLIGEN

September: 4./5. Segelregatta.

DAVOS

Aug./15. Sept. Forellenfischerei. August: Bis 15. Davoser Golfwoche. 18/22., 28/29. Golf: Eclectic Competition, Greensome. September: 4./5. Golf: Gymkhana und Driving Competition. 9./26. Hochjagd. 27. Sept./30. Nov. Niederjagd.

LES DIABLETERETS

Aug: 22. Concours traditionnel de tir pour les hôtes.

DORNACH

25. Sept./3. Okt. Michaeli-Tagung.

EINSIEDELN

Aug./Sept. Mariä Ausstellung im Kloster. August: 15. Mariä Himmelfahrt. – Krantag und Krankensegnung. September: 5. Jubiläum zum 50jährigen Bestehen des Skiclubs mit diversen Veranstaltungen. 14. Fest der Engelweihe.

EMMENAL

August: 15. Blapbach-Chilbi ob Trub-schachen. 21./23., 28./29. Huttwil: Interkant. Pistolen-schießen. 28. Lueg-Schießen des Zentralschweiz. Kavallerierevireins. 28./30. Jubiläumsschießen Dürrenroth. 29. Aug./28. Sept. Dählhauenausstellung in Waldhus bei Lützelflüh. September: 5. Lueg-Schwinget.

ENGADIN

August: Bis 15. 14. Konzertsommer im Ober-engadin (nähere Angaben s. Kurorte).

ENGELBERG

August. Täglich Konzerte des Kurorchesters.

FLIMS-WALDHAUS

August. Wöchentlich drei Autotouren «Kreuz und quer durch Graubünden». – Geführte Wanderungen.

August: 15. Auto-Gymkhana.

20./22. Flims-Gäste-Tennismasterschaft.

29. Älplerfest in Foppa.

September: 6./12. Tourenwoche im Segnes-Nagiens-Gebiet.

FRIBOURG

Aug./Sept. Cathédrale de St-Nicolas: Con-certs d'orgues les dimanches et fêtes.

Aug: 13. Cyclisme: «Tour de Suisse», étape.

23./27. Congrès international pénitentiaire catholique.

29. Moto-cross national.

September: 4. Aula de l'Université: Concert populaire Franco-Italo-Suisse, 12. «Bénichon» (fête populaire).

FÜRIGEN

August: 19./20. Tennisturnier. 27. Fürigen-Schützenfest.

GENÈVE

Aug/Sept. Expositions permanentes: Instruction publique et de l'UNESCO (Bureau international d'éducation). – «Les maîtres anciens de la collection Baszanger» (tableaux des 15^e et 18^e siècles).

Aug/2 sept. Athénée: Exposition de peinture Pablo Picasso.

Aug/2 oct. Université: Cours de vacances de langue française et Séminaire sur les Institutions internationales.

Aug/3 oct. Musée Rath: Exposition de peinture «Trésors des Collections romandes» (Ecoles étrangères).

Aug. Saison du Grand Casino et du Théâtre du Carnéage.

13/16. Fêtes de Genève (corso fleuri, feu d'artifice, cortège, etc.).

24/29. Grand Casino: Les ballets folkloriques yougoslaves.

25/29. Congrès de la Ligue universelle des Francs-Maçons

27/29. Assemblée générale des Suisses à l'étranger.

28/août/20 sept. Musée des Casemates: Exposition «Montres et Bijoux», et exposition complémentaire «La mesure du temps, de la préhistoire à l'atome».

29. Course de côte automobile à la Fauchile. Course internationale cycliste c. l. montre.

September: 1/11. Aula de l'Université et Théâtre Cour St-Pierre: Rencontres internationales (conférences, entretiens, etc.).

4/30. Athénée: Exposition de peinture.

12. Onex: Match international de golf Suisse-Belgique.

13/20. Congrès de l'OTA.

20 sept./3 oct. Conservatoire: 10^e Concours international d'exécution musicale (3 oct.: Concert des lauréats au Victoria-Hall).

GRINDELWALD

Aug./Sept. Geführte Berg- und Gletscher-touren.

August: 15. Bergdorf (Älplerfest) auf dem Männlichen.

17./20. Tennisturnier.

September: 11./18. Internat. Wanderwoche.

GSTAAD

August: 12. Golf: Bellevue Cup.

14. Schwimmkonkurrenz: Palace Cup.

15. Bergfest auf dem Wasserrnrat.

21./17. Tennisturnier für Gäste.

21./22. Autogymkhana für Gäste.

Sept.: 3./4. Golfmeisterschaft von Gstaad.

7./15. Täglich Alpabfahrt.

15. Eröffnung der Hochwildjagd.

HEIDEN

August. Kursaal: Konzerte, Wiener und Appenzeller Abende, Bälle.

31. Kursaal: Schlußball.

HENAU

September: 5., evtl. 12. 1200-Jahr-Feier, historischer Umzug, Festkonzerte, Volksfest.

INTERLAKEN

Aug./10. Sept. Jeden Freitag: Abend-rundfahrt auf dem Thunersee.

Aug./Sept. Kursaal: Täglich Orchester-konzerte, Unterhaltungsabende, Dancing, Boulespiel.

August: 12., 15., 22., 29. Tellspiele.

15. Violinekonzert.

22. Schwimmclubmeisterschaften.

25./26. Tennisturnier.

28./29. Concours hippique.

29. Opernaufführung (Berner Stadttheater).

September: 3./5. Kursaal: Internat. Mode-schau.

4./19. «Quinzaine gastronomique».

5. Tell-Aufführung.

KANDERSTEG

August: Gasterpredigt. – Tennisturniere. – Geführte Hochtouren. – Mondschein-fahrt nach dem Blausee.

September: 11./12. Automobilbergrennen Mitholz-Kandersteg.

KLOSTERS

Aug./Sept. Bergsteigerschule Silvretta: Geführte Bergtouren und Kletterkurse.

August: 15./16. Auto-Rally des MG-Car-Clubs. Rundstreckenrennen und Gymkhana.

22. Großes Schwimmfest im Strandbad.

28./29. Tennis: Clubmeisterschaften des TC Klosters.

Sept.: 9. Beginn der Hochjagd (Patentjagd).

12. Schwimm-Meeting im Strandbad.

27. Beginn der Niederjagd (Patentjagd).

KREUZLINGEN

August: 14. Wasserballnachtspiel.

LANGENTHAL

August: 29. Oberaarg. Jungschwingerstag.

LAUSANNE

Aug/2 oct. Université: Cours de vacances de langue et culture françaises.

Aug: Jusqu'au 18. Place de Milan: Les ballets sur glace Maxi et Ernest Baier. Jusqu'au 20. Cours de vacances de l'Ecole supérieure de commerce.

Jusqu'au 29. Musée cantonal des beaux-arts: Exposition du tissu d'art italien ancien et moderne.

21/22. Golf: Coupe de S.A.R. le Comte de Barcelone.

24/25. Marché aux fleurs de la St-Louis.

28/29. Golf: Championnat de Lausanne: Coupe André et Coupe Gordon Barr.

Septembre: Début. Reprise des spectacles du Théâtre du Petit-Chêne et des Tréteaux des Faux-Nez.

3/19. Conservatoire: Cours d'interprétation musicale par Alfred Cortot.

5. Grand meeting d'aviation.

8. Golf: Coupe Großmann.

11. Yachting: Régates ouvertes de clôture.

11/26. 35^e Foire nationale – Comptoir suisse. Agriculture – commerce – industrie – artisanat.

12, 15, 18. Golf: Coupe Virgin, channe W. A. Kaiser, coupe Riba.

18/20. Yachting: Régates croisières du Jeune Fédéral.

19. Golf: Championnat suisse Interclubs série A.

22, 25/26. Golf: Coupe de l'Arabie Séoudite, coupe Zographos.

26. Théâtre municipal: Concert populaire de l'Orchestre de Chambre de Lausanne.

LENZERHEIDE-VALBELLA

August. Geführte Bergtouren, begleitete Wanderungen, Platzkonzerte des romanischen Männerchores. – Pilzkurs und Pilzausstellung.

12. Golf: Grand-Hotel-Schweizerhof-Cup.

14./15. Großes Gästetennisturnier.

20., 28. Golf: Grand-Hotel-Kurhaus-Cup, Kurverein Prize.

28./29. Bündner Tennismeisterschaften.

September: 11./12. Golf: Saisonmatch.

LEYSIN

September: Congrès international de la chirurgie et de l'orthopédie.

LOCARNO

Aug./Okt. Kursaal-Casino: Täglich Dancing, internat. Attraktionen, Boulespiel.

LUGANO

Aug./Okt. Kursaal-Casino: Täglich Dancing, internationale Attraktionen, Boulespiel.

September: 1./30. Morgenkonzerte des Radiorchesters im Stadtspark.

5. Schwimmen: Durchquerung des Laganersees. – Golf: The President's Challenge Cup.

12. Radspor: Professionalkriterium hinter Motoren.

25. Sept./5. Okt. Traubemesse.

LUZERN

August/Sept. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte, Sonderveranstaltungen, Dancing, folkloristische Abende, Boulespiel. – Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Schweizer Kunst, 15.–20. Jahrhundert».

Aug./9. Sept. Jeden Donnerstag: Abendrundfahrt auf dem See.

Aug./19. Sept. Kunstmuseum: Amerikanische Malerei, «Peintures naïfs» vom 17. Jahrhundert bis heute.

August: Bis 28. Internationale Musikfestwochen 1954 (mit dem Philharmonia Orchestra London). 8. Aug.: 1. Symphoniekonzert. Leitung: Herbert von Karajan. 10. Aug.: 2. Symphoniekonzert. Leitung: Rafael Kubelik. Solistin: Gioconda de Vito. Violine. 12. Aug.: 3. Symphoniekonzert. Leitung: Herbert von Karajan. Solist: Walter Giesecking, Klavier. 14. Aug.: 4. Symphoniekonzert. Leitung: Ferenc Fricsay. Solistin: Clara Haskil, Klavier. 15./16. Aug.: Mozart-Serenaden beim Löwendenkmal. Collegium Musicum Zürich. Leitung: Paul Sacher. Solistin: Maria Stader, Sopran. 17., 19. Aug.: Beethoven-Abende. Pierre Fournier, Violoncello, Reine Gianoli, Klavier. 18. Aug.: 5. Symphoniekonzert. Leitung: Edwin Fischer. Solistin: Enrico Mainardi, Violoncello. 21./22. Aug.: 6. Symphoniekonzert. Luzerner Festwochenchor und Philharmonia Orchestra London. Leitung: Wilhelm Furtwängler. Solistin: Elisabeth Schwarzkopf, Sopran. 18. Aug.: Beethoven-Abende. Pierre Fournier, Violoncello, Reine Gianoli, Klavier. 19. Aug.: 7. Symphoniekonzert. Leitung: Edwin Fischer. Solistin: Enrico Mainardi, Violoncello. 21./22. Aug.: 8. Symphoniekonzert. Luzerner Festwochenchor und Philharmonia Orchestra London. Leitung: Wilhelm Furtwängler. Solistin: Elisabeth Schwarzkopf, Sopran. 19. Aug.: 9. Symphoniekonzert. Leitung: Edwin Fischer. Solistin: Enrico Mainardi, Violoncello. 21./22. Aug.: 10. Symphoniekonzert. Leitung: Edwin Fischer. Solistin: Enrico Mainardi, Violoncello. 21./22. Aug.: 11. Symphoniekonzert. Leitung: Edwin Fischer. Solistin: Enrico Mainardi, Violoncello. 21./22. Aug.: 12. Symphoniekonzert. Leitung: Edwin Fischer. Solistin: Enrico Mainardi, Violoncello. 21./22. Aug.: 13. Symphoniekonzert. Leitung: Edwin Fischer. Solistin: Enrico Mainardi, Violoncello. 21./22. Aug.: 14. Symphoniekonzert. Leitung: Edwin Fischer. Solistin: Enrico Mainardi, Violoncello. 21./22. Aug.: 15. Symphoniekonzert. Leitung: Edwin Fischer. Solistin: Enrico Mainardi, Violoncello. 21./22. Aug.: 16. Symphoniekonzert. Leitung: Edwin Fischer. Solistin: Enrico Mainardi, Violoncello. 21./22. Aug.: 17. Symphoniekonzert. Leitung: Edwin Fischer. Solistin: Enrico Mainardi, Violoncello. 21./22. Aug.: 18. Symphoniekonzert. Leitung: Edwin Fischer. Solistin: Enrico Mainardi, Violoncello. 21./22. Aug.: 19. Symphoniekonzert. Leitung: Edwin Fischer. Solistin: Enrico Mainardi, Violoncello. 21./22. Aug.: 20. Symphoniekonzert. Leitung: Edwin Fischer. Solistin: Enrico Mainardi, Violoncello. 21./22. Aug.: 21. Symphoniekonzert. Leitung: Edwin Fischer. Solistin: Enrico Mainardi, Violoncello. 21./22. Aug.: 22. Symphoniekonzert. Leitung: Edwin Fischer. Solistin: Enrico Mainardi, Violoncello. 21./22. Aug.: 23. Symphoniekonzert. Leitung: Edwin Fischer. Solistin: Enrico Mainardi, Violoncello. 21./22. Aug.: 24. Symphoniekonzert. Leitung: Edwin Fischer. Solistin: Enrico Mainardi, Violoncello. 21./22. Aug.: 25. Symphoniekonzert. Leitung: Edwin Fischer. Solistin: Enrico Mainardi, Violoncello. 21./22. Aug.: 26. Symphoniekonzert. Leitung: Edwin Fischer. Solistin: Enrico Mainardi, Violoncello. 21./22. Aug.: 27. Symphoniekonzert. Leitung: Edwin Fischer. Solistin: Enrico Mainardi, Violoncello. 21./22. Aug.: 28. Symphoniekonzert. Leitung: Edwin Fischer. Solistin: Enrico Mainardi, Violoncello. 21./22. Aug.: 29. Symphoniekonzert. Leitung: Edwin Fischer. Solistin: Enrico Mainardi, Violoncello. 21./22. Aug.: 30. Symphoniekonzert. Leitung: Edwin Fischer. Solistin: Enrico Mainardi, Violoncello. 21./22. Aug.: 31. Symphoniekonzert. Leitung: Edwin Fischer. Solistin: Enrico Mainardi, Violoncello. 21./22. Aug.: 32. Symphoniekonzert. Leitung: Edwin Fischer. Solistin: Enrico Mainardi, Violoncello. 21./22. Aug.: 33. Symphoniekonzert. Leitung: Edwin Fischer. Solistin: Enrico Mainardi, Violoncello. 21./22. Aug.: 34. Symphoniekonzert. Leitung: Edwin Fischer. Solistin: Enrico Mainardi, Violoncello. 21./22. Aug.: 35. Symphoniekonzert. Leitung: Edwin Fischer. Solistin: Enrico Mainardi

<p>Edelmann, Bab. 23. Aug.: Triabend Fischer/Schneiderhan/Mainardi. 24., 27., 30./31. Aug.: Stadttheater: «Amphytrion». 25. Aug.: 7. Symphoniekonzert. Leitung: Wilhelm Furtwängler. 28. Aug.: Hofkirche: Orgelkonzert Marcel Dupré. 28. Aug.: 8. Symphoniekonzert. Leitung: André Cluytens. Solist: Igor Oistrakh, Violine. 28. Golf: Monoclub-Cup. 28./29. Schweizer Meisterschaften der Leichten Truppen (Militärrad- und -motorfahrer). 29. Kübachi a. R.: Gedächtnisfeier für Königin Astrid. September: 2., 9., 16. Orgelkonzerte in der Hofkirche. 5. (evtl. 12.) Nationaler Wettbewerb für Wasser-Motormodelle. Mitte Sept.: Eröffnung des Stadttheaters. 16. Sept./11. Okt. 11. Schweiz. Ausstellung für Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Gartenbau. 18. Festplatz SLA: Pferdespringkonkurrenz unter Offiziere und Soldaten. 20./22. 3-Länder-Holztagung 1954 (Deutschland, Österreich, Schweiz). 23. Kursaal: Klavierabend Leo Nadelmann. 25. Golf: Polidor-Cup. 25. Sept./2. Okt. 4. Studentagung der Europäischen Vereinigung für Tierzucht. 26. Fechten: Coupe Merker. – Luzerner Orientierungslauf.</p> <p>MALANS Sept.: 4./5. (evtl. 11./12.) Herbst- und Winzerfest. Freilichtspiel und großer Umzug.</p> <p>MEIRINGEN August: 12. Klavierabend Sava Savoff. 28. Konzert der Berner Singbuben.</p> <p>MONTANA-VERMALA Août: Excursions en montagne avec guide, concours de pêche, tournois de golf miniature, démonstrations de ski nautique.</p> <p>15. Kermesse et fête du Sacré-Cœur: Cortège folklorique, concerts, etc. – Cyclisme: Course de côte Sierre-Montana.</p> <p>21/22. Tennis: Tournoi pour juniors. 28/29. Tennis: Championnat de Montana (séries B, C et D).</p> <p>MONTREUX Août/sept. Casino: Concerts, jeux. – Dancings avec attractions internationales. Soirées folkloriques, bateaux-promenades avec dancing à bord, concerts publics.</p> <p>Août. Matches de water-polo et courses de natation.</p> <p>20/22. 2^e Championnat international de ski nautique. – Trophée du Haut-Lac. – Championnat suisse.</p> <p>21. Casino-Kursaal: Chorale «Ois Hémecht» (Belgique) et Chanson de Montreux.</p> <p>28/29. Fête folklorique.</p> <p>Septembre: 4/5. Casino: Grande revue express «Paris-Nice». 5. Golf: Medal Play. 8/21. 9^e «Septembre musical» avec l'Orchestre national de Paris. 8 sept.: 1^{er} concert symphonique. Direction: P. Klecki. 10 sept.: 2^{er} concert symphonique. Direction: Josef Krips. Soliste: Robert Casadesus, pianiste. 12 sept.: 3^{er} concert symphonique. IX^e Symphonie de Beethoven. Direction: Carl Schuricht. Solistes: Maria Stader, soprano, Katharina Marti, alto, Waldemar Kmenti, ténor, Heinz Rehfuß, basse. 300 exécutants. 14 sept.: 4^{er} concert symphonique. Direction: André Cluytens. Soliste: Clara Haskil, pianiste. 15 sept.: Concert sérenade avec le pianiste Jean Françaix. 17 sept.: 5^{er} concert symphonique. Direction: Otto Klemperer. Soliste: Nathan Milstein, violoniste. 19 sept.: 6^{er} concert symphonique. Direction: Roberto Benzi. 21 sept.: 7^{er} concert symphonique. Direction: Igor Markévitch. Soliste: Edwin Fischer, pianiste. 9/19. Congrès et tournoi international de bridge.</p> <p>19/26. Golf: Sadri Cup.</p> <p>MORGES Août: 21/22. Rallye des canots-automobiles du Léman.</p> <p>Septembre: 5. Finale du championnat suisse de boules ferrées. – Tournoi de basket-ball.</p> <p>MÔTIERS Septembre: 12. Fête historique du Couronnement des fontaines.</p> <p>NEUCHÂTEL 23 aoû/11 sept. Ecole supérieure de commerce; 2^{er} cours de vacances de langue française.</p>	<p>25 aoû/15 sept. Exposition internationale de poupées.</p> <p>NEUHAUS August: 14./15. Segelregatta.</p> <p>LA NEUVEVILLE Août: Concours de régates.</p> <p>Septembre 11/12. Commémoration du 25^e anniversaire de la Société des anciens élèves de l'Ecole supérieure de commerce de La Neuveville.</p> <p>NYON Août/12 sept. Exposition «Trésors de l'époque romantique» (de Louis XVIII à Louis-Philippe 1815-48).</p> <p>OBERIBERG Aug./15. Sept. Geführte Bergtouren und Wanderungen; Konzerte.</p> <p>September: 14. Kirchweihfest mit Jahrmarkt.</p> <p>PFÄFFIKON-ZH 28. Aug./5. Sept. Bezirks-Gewerbeausstellung.</p> <p>PONTRESINA Aug./Sept. Waldkonzerte im Tais, Wildexkursionen und heimatkundliche Führungen, geführte Bergtouren, botanische Exkursionen.</p> <p>September: 9. Beginn der Hochjagd. 27. Beginn der Niederjagd.</p> <p>PORRENTRUY Sept.: 11/12. «Braderie», fête populaire.</p> <p>LES RANGIERS Août: 29 Tir historique des Rangiers.</p> <p>RIGI August: 15. Pilgertag auf Rigi-Klösterli (sowie am 8. Sept.). 21./22. Rigi-Schießen.</p> <p>ROSENLAUI Aug./Sept. Alpine Ausbildungswochen und geführte Klettertouren.</p> <p>Aug.: Bis 31. Gemäldeausstellung «Oberländische Kunstmaler in Rosenlaui».</p> <p>SAAS-FEE August: 15. Prozession zur Kapelle zur Hohen Stiege.</p> <p>Sept.: 8. Kapellenfest zur Hohen Stiege.</p> <p>SAMEDAN August: Bis Mitte. Gewerbeausstellung «50 Jahre Gewerbeverein Samedan».</p> <p>11., 16. Golf: Kurverlein-Cup, Match Schweiz-Italien.</p> <p>23./29. Golf: Oxford-Cambridge Week, Pomeroy Burton Cup, Chauvet Cup.</p> <p>September: 5. Golf: Samedan Club Match.</p> <p>SARNEN August: Bis 15. Schützenhaus auf dem Landenberg: Ausstellung «Die Obwaldner Landschaft im 18. und 19. Jahrhundert». Stiche, Aquarelle, Zeichnungen.</p> <p>SCHWYZ Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der Alten Eidgenossenschaft. – Turm-Museum (Kantonal-Schwyzerisches Historisches Heimatmuseum). – Große Aquarienschau.</p> <p>SCUOL-TARASP-VULPERA Aug./Mitte Sept. Täglich Kurkonzerte in der Trinkhalle, Orchester und Dancing in Scuol, Tarasp Kurhaus und Vulpera.</p> <p>Aug./Sept. Kollektivwanderungen, Bergtouren und Wildbesichtigungen unter Führung.</p> <p>August: 11./17. Golf-Meisterschaft von Vulpera.</p> <p>12./14. Tennis: Meisterschaft des Unterengadins.</p> <p>14./15., 21./22. Jubiläumsschießen der Schützengesellschaft Scuol.</p> <p>15. Engadiner Volksabend (mit Trachten und Tänzen).</p> <p>21./22. Internat. 6-Länder-Tanzturnier im Kurhaus Tarasp und Tanzschau in Vulpera.</p> <p>September. Herbstwander- und Bergtourenwochen unter Führung.</p> <p>9. Eröffnung der Hochjagd.</p> <p>28. Sept./3. Okt. Wanderwoche mit Hirschbesichtigungen während der Brustzeit.</p> <p>SIERRE Août: 15. Course de côte cycliste Sierre-Montana.</p> <p>15. sept./15 oct. Semaines d'automne: Cure de raisins, exposition de peinture, tournoi de tennis.</p> <p>SIGRISWIL September: 21. «Chästeilet» im Justistal (Alpabfahrt).</p> <p>SILS I. E. August: 14. Sils-Baselgia: Winterthurer Streichquartett (Engadiner Konzertwochen).</p>	<p>September: 5, 12, 19. Concours de golf.</p> <p>VITZNAU August: 14. Interhotel-Schützenmatch.</p> <p>24. Mondscheinfahrt auf dem Urnersee.</p> <p>28. Fahrt zum Sonnenaufgang auf Rigi-Kulm.</p> <p>September: 2. Herbstwanderung nach Rigi-Scheidegg.</p> <p>7. Rütfiârft.</p> <p>15. Wiener Abend.</p> <p>19. Bettagskonzert.</p> <p>WEIGIS September: 5. Fischerball.</p> <p>10./12. Tennisturnier.</p> <p>WENGEN Aug./Sept. Geführte Bergtouren.</p> <p>August: 15. Hundedressurvorführung.</p> <p>23./28. Internat. Tennisturnier um die Meisterschaft des Berner Oberlandes und Städteturnier Frankfurt a.M.-Bern.</p> <p>September: 3./5. Gäste-Tennisturnier.</p> <p>WENGEN Aug./Sept. Geführte Bergtouren.</p> <p>August: 15. Hundedressurvorführung.</p> <p>23./28. Internat. Tennisturnier um die Meisterschaft des Berner Oberlandes und Städteturnier Frankfurt a.M.-Bern.</p> <p>September: 3./5. Gäste-Tennisturnier.</p> <p>WENGEN Aug./Sept. Geführte Bergtouren.</p> <p>August: 15. Hundedressurvorführung.</p> <p>23./28. Internat. Tennisturnier um die Meisterschaft des Berner Oberlandes und Städteturnier Frankfurt a.M.-Bern.</p> <p>September: 3./5. Gäste-Tennisturnier.</p> <p>WENGEN Aug./Sept. Geführte Bergtouren.</p> <p>August: 15. Hundedressurvorführung.</p> <p>23./28. Internat. Tennisturnier um die Meisterschaft des Berner Oberlandes und Städteturnier Frankfurt a.M.-Bern.</p> <p>September: 3./5. Gäste-Tennisturnier.</p> <p>WENGEN Aug./Sept. Geführte Bergtouren.</p> <p>August: 15. Hundedressurvorführung.</p> <p>23./28. Internat. Tennisturnier um die Meisterschaft des Berner Oberlandes und Städteturnier Frankfurt a.M.-Bern.</p> <p>September: 3./5. Gäste-Tennisturnier.</p> <p>WENGEN Aug./Sept. Geführte Bergtouren.</p> <p>August: 15. Hundedressurvorführung.</p> <p>23./28. Internat. Tennisturnier um die Meisterschaft des Berner Oberlandes und Städteturnier Frankfurt a.M.-Bern.</p> <p>September: 3./5. Gäste-Tennisturnier.</p> <p>WENGEN Aug./Sept. Geführte Bergtouren.</p> <p>August: 15. Hundedressurvorführung.</p> <p>23./28. Internat. Tennisturnier um die Meisterschaft des Berner Oberlandes und Städteturnier Frankfurt a.M.-Bern.</p> <p>September: 3./5. Gäste-Tennisturnier.</p> <p>WENGEN Aug./Sept. Geführte Bergtouren.</p> <p>August: 15. Hundedressurvorführung.</p> <p>23./28. Internat. Tennisturnier um die Meisterschaft des Berner Oberlandes und Städteturnier Frankfurt a.M.-Bern.</p> <p>September: 3./5. Gäste-Tennisturnier.</p> <p>WENGEN Aug./Sept. Geführte Bergtouren.</p> <p>August: 15. Hundedressurvorführung.</p> <p>23./28. Internat. Tennisturnier um die Meisterschaft des Berner Oberlandes und Städteturnier Frankfurt a.M.-Bern.</p> <p>September: 3./5. Gäste-Tennisturnier.</p> <p>WENGEN Aug./Sept. Geführte Bergtouren.</p> <p>August: 15. Hundedressurvorführung.</p> <p>23./28. Internat. Tennisturnier um die Meisterschaft des Berner Oberlandes und Städteturnier Frankfurt a.M.-Bern.</p> <p>September: 3./5. Gäste-Tennisturnier.</p> <p>WENGEN Aug./Sept. Geführte Bergtouren.</p> <p>August: 15. Hundedressurvorführung.</p> <p>23./28. Internat. Tennisturnier um die Meisterschaft des Berner Oberlandes und Städteturnier Frankfurt a.M.-Bern.</p> <p>September: 3./5. Gäste-Tennisturnier.</p> <p>WENGEN Aug./Sept. Geführte Bergtouren.</p> <p>August: 15. Hundedressurvorführung.</p> <p>23./28. Internat. Tennisturnier um die Meisterschaft des Berner Oberlandes und Städteturnier Frankfurt a.M.-Bern.</p> <p>September: 3./5. Gäste-Tennisturnier.</p> <p>WENGEN Aug./Sept. Geführte Bergtouren.</p> <p>August: 15. Hundedressurvorführung.</p> <p>23./28. Internat. Tennisturnier um die Meisterschaft des Berner Oberlandes und Städteturnier Frankfurt a.M.-Bern.</p> <p>September: 3./5. Gäste-Tennisturnier.</p> <p>WENGEN Aug./Sept. Geführte Bergtouren.</p> <p>August: 15. Hundedressurvorführung.</p> <p>23./28. Internat. Tennisturnier um die Meisterschaft des Berner Oberlandes und Städteturnier Frankfurt a.M.-Bern.</p> <p>September: 3./5. Gäste-Tennisturnier.</p> <p>WENGEN Aug./Sept. Geführte Bergtouren.</p> <p>August: 15. Hundedressurvorführung.</p> <p>23./28. Internat. Tennisturnier um die Meisterschaft des Berner Oberlandes und Städteturnier Frankfurt a.M.-Bern.</p> <p>September: 3./5. Gäste-Tennisturnier.</p> <p>WENGEN Aug./Sept. Geführte Bergtouren.</p> <p>August: 15. Hundedressurvorführung.</p> <p>23./28. Internat. Tennisturnier um die Meisterschaft des Berner Oberlandes und Städteturnier Frankfurt a.M.-Bern.</p> <p>September: 3./5. Gäste-Tennisturnier.</p> <p>WENGEN Aug./Sept. Geführte Bergtouren.</p> <p>August: 15. Hundedressurvorführung.</p> <p>23./28. Internat. Tennisturnier um die Meisterschaft des Berner Oberlandes und Städteturnier Frankfurt a.M.-Bern.</p> <p>September: 3./5. Gäste-Tennisturnier.</p> <p>WENGEN Aug./Sept. Geführte Bergtouren.</p> <p>August: 15. Hundedressurvorführung.</p> <p>23./28. Internat. Tennisturnier um die Meisterschaft des Berner Oberlandes und Städteturnier Frankfurt a.M.-Bern.</p> <p>September: 3./5. Gäste-Tennisturnier.</p> <p>WENGEN Aug./Sept. Geführte Bergtouren.</p> <p>August: 15. Hundedressurvorführung.</p> <p>23./28. Internat. Tennisturnier um die Meisterschaft des Berner Oberlandes und Städteturnier Frankfurt a.M.-Bern.</p> <p>September: 3./5. Gäste-Tennisturnier.</p> <p>WENGEN Aug./Sept. Geführte Bergtouren.</p> <p>August: 15. Hundedressurvorführung.</p> <p>23./28. Internat. Tennisturnier um die Meisterschaft des Berner Oberlandes und Städteturnier Frankfurt a.M.-Bern.</p> <p>September: 3./5. Gäste-Tennisturnier.</p> <p>WENGEN Aug./Sept. Geführte Bergtouren.</p> <p>August: 15. Hundedressurvorführung.</p> <p>23./28. Internat. Tennisturnier um die Meisterschaft des Berner Oberlandes und Städteturnier Frankfurt a.M.-Bern.</p> <p>September: 3./5. Gäste-Tennisturnier.</p> <p>WENGEN Aug./Sept. Geführte Bergtouren.</p> <p>August: 15. Hundedressurvorführung.</p> <p>23./28. Internat. Tennisturnier um die Meisterschaft des Berner Oberlandes und Städteturnier Frankfurt a.M.-Bern.</p> <p>September: 3./5. Gäste-Tennisturnier.</p> <p>WENGEN Aug./Sept. Geführte Bergtouren.</p> <p>August: 15. Hundedressurvorführung.</p> <p>23./28. Internat. Tennisturnier um die Meisterschaft des Berner Oberlandes und Städteturnier Frankfurt a.M.-Bern.</p> <p>September: 3./5. Gäste-Tennisturnier.</p> <p>WENGEN Aug./Sept. Geführte Bergtouren.</p> <p>August: 15. Hundedressurvorführung.</p> <p>23./28. Internat. Tennisturnier um die Meisterschaft des Berner Oberlandes und Städteturnier Frankfurt a.M.-Bern.</p> <p>September: 3./5. Gäste-Tennisturnier.</p> <p>WENGEN Aug./Sept. Geführte Bergtouren.</p> <p>August: 15. Hundedressurvorführung.</p> <p>23./28. Internat. Tennisturnier um die Meisterschaft des Berner Oberlandes und Städteturnier Frankfurt a.M.-Bern.</p> <p>September: 3./5. Gäste-Tennisturnier.</p> <p>WENGEN Aug./Sept. Geführte Bergtouren.</p> <p>August: 15. Hundedressurvorführung.</p> <p>23./28. Internat. Tennisturnier um die Meisterschaft des Berner Oberlandes und Städteturnier Frankfurt a.M.-Bern.</p> <p>September: 3./5. Gäste-Tennisturnier.</p> <p>WENGEN Aug./Sept. Gef</p>
--	--	--